



Nationaal Archief  
Ministerie van Onderwijs, Cultuur en  
Wetenschap

**Nummer Toegang: 2.05.152**

**Inventaris van het archief van het Nederlandse  
Gezantschap, later de Ambassade in Bulgarije, 1953-  
1974**

Versie: 06-07-2021

CAS 881

Nationaal Archief, Den Haag 2007

This finding aid is written in Dutch.



## I N H O U D S O P G A V E

<b>Beschrijving van het archief.....</b>	<b>5</b>
<b>Aanwijzingen voor de gebruiker.....</b>	<b>6</b>
Openbaarheidsbeperkingen.....	6
Beperkingen aan het gebruik.....	6
Materiële beperkingen.....	6
Aanvraaginstructie.....	6
Citeerinstructie.....	6
<b>Archiefvorming.....</b>	<b>7</b>
Geschiedenis van de archiefvormer.....	7
Inleiding.....	7
Organisatie van de Buitenlandse Dienst:.....	7
Directie Buitenlandse Dienst (DBD).....	7
De vertegenwoordigingen.....	8
ad. 1 Bilaterale diplomatieke vertegenwoordigingen.....	8
ad. 2 Multilaterale diplomatieke vertegenwoordigingen.....	9
ad. 3 Consulaire vertegenwoordigingen.....	9
Taken van de vertegenwoordigingen.....	9
Taakverdeling.....	10
A. Politieke aangelegenheden.....	10
B. Economische aangelegenheden.....	10
C. Consulaire aangelegenheden.....	11
D. Pers- en Culturele aangelegenheden.....	11
Werkzaamheden van Permanente Vertegenwoordigingen.....	12
Geschiedenis van het archiefbeheer.....	12
De verwerving van het archief.....	13
<b>Inhoud en structuur van het archief.....</b>	<b>14</b>
Inhoud.....	14
Selectie en vernietiging.....	14
Verantwoording van de bewerking.....	14
<b>Verwant materiaal.....</b>	<b>16</b>
Beschikbaarheid van kopieën.....	16
<b>Beschrijving van de series en archiefbestanddelen.....</b>	<b>17</b>
Algemeen.....	17
1 Organisatie.....	18
2 Protocol.....	19
3 Juridische aangelegenheden.....	21
4 Aangelegenheden van openbare orde, openbare gezondheidszorg, openbare veiligheid, leefmilieu.....	22
5 Waterstaat, verkeer en vervoer en verbindingen.....	23
6 Economie.....	24
6.1 Algemeen.....	24
6.2 Geld-, bank- en beurswezen, kredietwezen en openbare geldmiddelen.....	25
6.3 Goederen.....	25
6.4 Productie en consumptie.....	26
7 Sociale aangelegenheden.....	28
8 Culturele aangelegenheden, voorlichting en onderwijs.....	29
9 Staatskunde, landsverdediging en internationale organisaties.....	31
9.1 Staatskunde.....	31
9.2 Landsverdediging.....	33
9.3 Internationale organisaties.....	33

---

<b>Bijlagen.....</b>	<b>35</b>
Concordansen van oude doos- of omslag- of codenummer naar inventarisnummer.....	35
Concordans van de dossierinventaris Buitenlandse Zaken naar het archief van het Nederlands Gezantschap in Bulgarije te Belgrado 1953 - 1964.....	35
Concordans van de dossierinventaris Buitenlandse Zaken naar het archief van de Nederlandse Ambassade in Bulgarije te Sofia 1963 - 1974.....	37

---

## BESCHRIJVING VAN HET ARCHIEF

**Naam archiefblok:**

Nederlands Gezantschap, later Ambassade in Bulgarije

**Archiefbloknummer:**

Z71

**Omvang:**

219 inventarisnummer(s) 3,40 meter

**Taal van het archiefmateriaal:**

Het merendeel der stukken is in het Nederlands.

**Soort archiefmateriaal:**

Normale geschreven, getypte en gedrukte documenten, geen bijzondere handschriften.

**Archiefdienst:**

Nationaal Archief

**Locatie:**

Den Haag

**Archiefvormers:**

Nederlandse Gezant te Bulgarije  
Nederlandse Ambassade in Bulgarije  
Ministerie van Buitenlandse Zaken

**Samenvatting van de inhoud van het archief:**

Het archief is ingedeeld in rubrieken onder andere handelend over economische en staatkundige aangelegenheden, protocollaire en juridische aangelegenheden, verkeer en waterstaat, veiligheid, sociale en culturele kwesties.

## Aanwijzingen voor de gebruiker

### **OPENBAARHEIDSBEPERKINGEN**

Deels openbaar, deels beperkt openbaar (A).

### **BEPERKINGEN AAN HET GEBRUIK**

Reproductie van originele bescheiden uit dit archief is, behoudens de algemene regels die gelden voor het kopiëren van stukken, niet aan beperkingen onderhevig. Er zijn geen beperkingen krachtens het auteursrecht.

### **MATERIËLE BEPERKINGEN**

Het archief kent geen beperkingen voor het raadplegen van stukken als gevolg van slechte materiële staat.

### **AANVRAAGINSTRUCTIE**

Openbare archiefstukken kunnen online worden aangevraagd en gereserveerd. U kunt dit ook via de terminals in de studiezaal van het Nationaal Archief doen. Om te kunnen reserveren dient u de volgende stappen te volgen:

1. [Creëer een account of log in.](#)
2. Selecteer in de archiefinventaris een archiefstuk.
3. Klik op 'Reserveer' en kies een tijdstip van inzage.

### **CITEERINSTRUCTIE**

Bij het citeren in annotatie en verantwoording dient het archief tenminste éénmaal volledig en zonder afkortingen te worden vermeld. Daarna kan worden volstaan met verkorte aanhaling.

#### **VOLLEDIG:**

Nationaal Archief, Den Haag, Nederlands Gezantschap, later Ambassade in Bulgarije, nummer toegang 2.05.152, inventarisnummer ...

#### **VERKORT:**

NL-HaNA, Ambassade Bulgarije, 2.05.152, inv.nr. ...

## Archiefvorming

### GESCHIEDENIS VAN DE ARCHIEFVORMER

#### INLEIDING

In deze inventaris zijn de archiefbescheiden opgenomen van het archief van het Nederlands Gezantschap, later de Ambassade in Bulgarije te Sofia met voorheen als standplaatsen Belgrado (voormalig Joegoslavië) en Boekarest (Roemenië). Vanaf 1947 was de Nederlandse vertegenwoordiging van Bulgarije gevestigd in voormalig Joegoslavië. De standplaats was Belgrado. In 1965 is dit gezantschap verhuisd naar Boekarest in Roemenië. In 1968 is het Gezantschap te Boekarest verhuisd naar Sofia alwaar het gezantschap werd verheven tot ambassade.

De namen van de chef de poste van het Nederlands Gezantschap, later de Ambassade in Bulgarije staan hieronder opgenoemd. Achter de naam van elke chef de poste staat tussen haakjes vermeld tot en met in welk jaar deze de functie bekleedde. Dit waren achtereenvolgens in Belgrado en Boekarest:

- C. M. Dozy (1947 - 1953)
- Mr. H. A. Helb (1953 - 1956)
- Mr. G.I. baron van Ittersum (1956 - 1958)
- S.G.M. baron van Voorst tot Voorst (1959 - 1964)
- I.B. Haverkort van Rijsewijk (1965 - 1968)

In Sofia:

- Dr. L.J. Graf (1969 - 1973)
- Dr. J. Dolleman (1973 - 1974)

Hieronder volgt een algemene beschrijving over de buitenlandse vertegenwoordigingen van Nederland bij vreemde mogendheden en internationale organisaties. Deze is letterlijk overgenomen uit hoofdstuk van 7 van het institutioneel onderzoek naar de beleidsterreinen buitenland en ontwikkelingssamenwerking van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, 1945 - 1990 [1994], PIVOT-rapport nummer 103, 's-Gravenhage, 2003.

### ORGANISATIE VAN DE BUITENLANDSE DIENST:

#### DIRECTIE BUITENLANDSE DIENST (DBD)

Tot 1945 bestonden er voor het in het buitenland werkzame personeel van het ministerie drie diensten. De Diplomatieke Dienst, de Consulaire Dienst en de Tolkendienst. Leden van de Diplomatieke Dienst hielden zich bezig met het onderhouden van contacten op regeringsniveau over politieke en diplomatieke aangelegenheden. Economische en consulaire aangelegenheden werden behandeld door leden van de Consulaire Dienst. De Tolkendienst bestond uit een groep in Arabische, Japanse en Chinese taal en cultuur gespecialiseerde personen.<sup>1</sup>

De Diplomatieke Dienst was voor de Tweede Wereldoorlog beperkt van omvang en telde slechts 59 diplomaten. De Consulaire Dienst had een veel grotere omvang. Deze bestond, inclusief de honoraire consuls, uit bijna 700 personen. De Tolkendienst tenslotte kende in mei 1940 slechts elf leden.<sup>2</sup>

1 A. Kersten, Buitenlandse Zaken in ballingschap. Groei en verandering van een ministerie 1940-1945 (Alphen aan den Rijn 1981) 74-75.

2 Idem, 80-89.

Tijdens de Londense periode van de Nederlandse regering werd een plan gemaakt om de drie afzonderlijke diensten te integreren. De overwegingen daarbij waren van tweeërlei aard. Enerzijds diende meer waarde te worden gehecht aan de persoonlijkheid van de Nederlandse vertegenwoordiger in het buitenland en minder aan de sociale achtergrond van de kandidaten. Anderzijds had de samensmelting van de diverse diensten vele praktische voordelen en waarborgde deze een betere behartiging van de belangen van Nederlands-Indië. Met het Koninklijk Besluit van 21 december 1945 kwam een einde aan het afzonderlijke bestaan van de Consulaire Dienst, de Diplomatieke Dienst en de Tolkendienst. Door samenvoeging van deze diensten functioneerde er vanaf 1 januari 1946 één Directie Buitenlandse Dienst (DBD), waaronder de nieuw gevormde Buitenlandse Dienst ressorteerde. De minister van Buitenlandse Zaken, mr. E.N. van Kleffens formuleerde de motieven voor de samenvoeging als volgt:

'Handhaving van afzonderlijke diplomatieke en consulaire diensten elk met hun eigen personeel en verschillende dienstvoorwaarden is niet meer van deze tijd, nu het werk dat voorheen aan de consulaire posten toeviel voor een groot deel naar diplomatieke posten is verschoven'.<sup>3</sup>

### **DE VERTEGENWOORDIGINGEN**

De werkzaamheden van de Buitenlandse Dienst werden verricht door de Nederlandse vertegenwoordigingen in het buitenland. Binnen die groep van vertegenwoordigingen vielen drie categorieën te onderscheiden.

1. Bilaterale diplomatieke vertegenwoordigingen
  - a. gezantschappen
  - b. ambassades
  - c. militaire missies
2. Multilaterale diplomatieke vertegenwoordigingen
3. Consulaire vertegenwoordigingen
  - a. consulaten-generaal
  - b. consulaten
  - c. vice-consulaten
  - d. consulaire agenten

#### **AD. 1 BILATERALE DIPLOMATIEKE VERTEGENWOORDIGINGEN**

Het onderhouden van diplomatieke betrekkingen met een vreemde mogendheid impliceert de accreditatie van een ambassadeur bij het staatshoofd van die betreffende mogendheid. Dit betekent niet dat in elk land waarmee Nederland diplomatieke relaties onderhoudt ook een ambassade is gevestigd, want een ambassadeur kan bij meerdere regeringen geaccrediteerd zijn. De ambassade is het formele en officiële kanaal waardoor twee regeringen contact met elkaar onderhouden.

In deze inventaris is het archief beschreven van het archief van het Nederlands Gezantschap, later de Ambassade in Bulgarije. De laatste Nederlandse gezantschappen werden in de jaren zeventig verheven tot ambassade. In het geval van het Gezantschap in Bulgarije gebeurde dit officieel in 1968. In een enkel geval staat aan het hoofd van een Nederlandse vertegenwoordiging in het buitenland een (tijdelijk) zaakgelastigde. Het verschil tussen deze benamingen is vooral protocollair van aard. Een ambassadeur is geaccrediteerd bij het staatshoofd van het ontvangende land, een gezant bij de regering van het ontvangende land en een (tijdelijk) zaakgelastigde bij de minister van Buitenlandse Zaken van het ontvangende land. Voor de status van het hoofd van zending is het onderscheid tussen ambassadeur, gezant of (tijdelijk) zaakgelastigde niet van belang. Slechts met betrekking tot voorrang en etiquette bestaat er onderscheid tussen de hoofden van zending.

<sup>3</sup> Nationaal Archief (NA) Den Haag, Archief Directie Buitenlandse Dienst (DBD), 1945-1954, 2.05.51, inv. nr. 35



Wel is het zo dat een land door middel van het uitzenden van een ambassadeur, gezant of (tijdelijk) zaakgelastigde uitdrukking kan geven aan de waarde die het hecht aan de diplomatieke betrekkingen met een ontvangend land.

De werkzaamheden van het in deze inventaris beschreven archief van bilaterale posten kunnen grofweg verdeeld worden in politieke aangelegenheden, protocollaire aangelegenheden, handelsaangelegenheden, aangelegenheden betreffende pers en culturele zaken en consulaire aangelegenheden. Van een aantal van deze zaken zijn stukken in deze inventaris terug te vinden.

Het ambtsgebied waarover de diplomatieke bevoegdheden van een Nederlandse vertegenwoordiging zich uitstrekt is gelijk aan de landsgrenzen van de ontvangende staat.

### **AD. 2 MULTILATERALE DIPLOMATIEKE VERTEGENWOORDIGINGEN**

De Nederlandse multilaterale diplomatieke vertegenwoordigingen werden aangeduid met de term: Permanente Vertegenwoordigingen (PV) van het Koninkrijk. De ambassadeurs die aan het hoofd van een dergelijke PV stonden werden geaccrediteerd bij de betreffende internationale organisaties. De PV's hadden een meer gespecialiseerde taak dan de ambassades. Zij waren gericht op de werkzaamheden van de internationale organisatie. Voor de permanente vertegenwoordigingen gold dat zij slechts een klein gedeelte van de hierna beschreven taken vervulden. Consulaire werkzaamheden verrichtten zij in het geheel niet.

### **AD. 3 CONSULAIRE VERTEGENWOORDIGINGEN**

Aan het hoofd van een consulaire post staat een consul of een consul-generaal, al of niet honorair. De taken van een consulaire post zijn vooral van economische en uiteraard consulaire aard. Politieke rapportages werden door een consulaire post zelden geleverd.

Het district of ressort van een consulaire vertegenwoordiging wordt in overleg tussen de Nederlandse regering en het ontvangende land vastgesteld. Indien in een land waar Nederland een consulaire vertegenwoordiging had ook een Nederlandse diplomatieke vertegenwoordiging was gevestigd was de consulaire post ondergeschikt aan die vertegenwoordiging.

Het ressort van een consulaat of consulaat-generaal kon worden onderverdeeld in een aantal ressorten ten behoeve van enkele kleine, meestal honoraire, (vice-)consulaten. Vooral in landen waar zich veel Nederlanders hebben gevestigd (Australië, Canada, Verenigde Staten) was dit het geval

### **TAKEN VAN DE VERTEGENWOORDIGINGEN**

Artikel 1 van het Reglement van de Buitenlandse Dienst (KB van 13 oktober 1951, Staatsblad nr. 499) omschrijft de taak van de Buitenlandse Dienst. De door het Koninkrijk der Nederlanden ondertekende Verdragen van Wenen inzake diplomatiek en consulaire verkeer komen hiermee overeen.<sup>4</sup>

Die taken zijn:

- a. Het Koninkrijk in het buitenland te vertegenwoordigen;
- b. De buitenlandse betrekkingen van het Koninkrijk te onderhouden door middel van contacten met de regering van de ontvangende staat;
- c. Buiten het grondgebied de belangen van het Koninkrijk en van de onderdanen te behartigen en te beschermen;
- d. Met alle wettige middelen inlichtingen omtrent het buitenland te verzamelen en te

<sup>4</sup> Verdrag van Wenen inzake diplomatiek verkeer, 18 april 1961 (Trb. 1962, nr. 159); Verdrag van Wenen inzake consulaire betrekkingen, 24 april 1964 (Trb. 1981, nr. 143).

- verstrekken die voor de regering en voor de bewoners van het Koninkrijk van belang kunnen zijn;
- e. Buiten het grondgebied van het Koninkrijk de gerechtelijke, buitengerechtelijke en administratieve handelingen en werkzaamheden te verrichten welke krachtens internationale overeenkomsten en de wetten en voorschriften van het Koninkrijk aan diplomatieke en consulaire ambtenaren zijn opgedragen of waartoe deze bevoegd zijn verklaard;
  - f. Het verrichten van alle andere door of vanwege de regering op te dragen werkzaamheden;
  - g. Het bevorderen van vriendschappelijke betrekkingen tussen het Koninkrijk en de ontvangende staat en het tot ontwikkeling brengen van hun betrekkingen op economisch, wetenschappelijk en cultureel gebied.

Bovenstaande taken dienden te worden uitgevoerd met inachtneming van het volkenrecht, in het bijzonder de voor het Koninkrijk of de samenstellende delen van het Koninkrijk bindende internationale verdragen en andere overeenkomsten. Ook dienden bij de uitoefening van de taak de wetten en gebruiken van het land van accreditering in acht te worden genomen.

De taakelementen werden in bilateraal en in multilateraal verband uitgeoefend.

## **TAAKVERDELING**

In materiële zin kan het werk van de ambassades en consulaten globaal worden onderverdeeld in:

### **A. POLITIEKE AANGELEGENHEDEN**

- Het volgen van de binnenlandse en buitenlandse politieke ontwikkelingen in het land of bij de internationale organisatie waarbij de missie geaccrediteerd is. Het rapporteren aan de Nederlandse Regering omtrent de voor Nederland relevante ontwikkelingen opdat die bij het formuleren van haar beleid daar rekening mee kan houden;
- Het uitdragen van het Nederlandse politieke beleid - tevens in het belang van de bevordering van de internationale rechtsorde - bij de autoriteiten, waarbij de post is geaccrediteerd, respectievelijk de andere leden van de internationale organisatie, ten einde te bewerkstelligen dat het beleid van die autoriteiten (of van die landen) zich, voor zover nodig en/of wenselijk, aan dat Nederlandse beleid aanpast of conformeert;
- Behartiging van belangen van andere landen. Dit omvat de behartiging van de politieke belangen van Luxemburg in die landen waar Luxemburg geen vertegenwoordiging heeft. Deze verdragsrechtelijke vastgelegde verplichting wordt gedeeld met België, dat de commerciële en consulaire taken vervult in landen waar Luxemburg geen vertegenwoordiging heeft.
- Na de Tweede Wereldoorlog verliet de Nederlandse regering de vooroorlogse neutraliteitspolitiek. Een gevolg hiervan was dat tussen de bondgenoten in de NAVO en tussen de leden van de Europese Gemeenschap in alle hoofdsteden waar meerdere NAVO- of EG-landen zijn vertegenwoordigd regelmatig overleg werd gevoerd om tot gemeenschappelijke standpunten te komen.

### **B. ECONOMISCHE AANGELEGENHEDEN**

Op grond van een overeenkomst werken de posten ook voor het Directoraat-Generaal voor de Buitenlandse Economische Betrekkingen (BEB) en de Exportbevordering- en Voorlichtingsdienst (EVD) van het ministerie van Economische Zaken. Deze overeenkomst, in de wandeling "het Concordaat"<sup>5</sup>, werd op 26 juli 1950 door de Raad voor Economische Aangelegenheden (REA) goedgekeurd. Op grond van deze overeenkomst waren de BEB en de EVD gerechtigd instructies op handelspolitiek gebied aan de posten te geven.<sup>6</sup>

<sup>5</sup> NA, DBD, 2.05.51, nv. nr. 32

<sup>6</sup> A.M. van der Togt, Het Ministerie van Buitenlandse Zaken in een veranderende wereld. Organisatorische

De economische werkzaamheden kunnen worden onderscheiden in macro-, meso- en micro-economische (respectievelijk het gehele land, een bedrijfstak en een bedrijf betreffende).

### C. CONSULAIRE AANGELEGENHEDEN

1. Ten behoeve van Nederlanders:
  - Het zorgdragen voor de Nederlandse kolonie en Nederlandse toeristen in het buitenland. De meest voorkomende werkzaamheden hiervoor zijn:
    - verstrekking, verlenging en wijziging van reisdocumenten voor Nederlanders, alsmede diplomatieke, consulaire en dienstpaspoorten;<sup>7</sup>
    - opmaken van legalisaties;
    - verstrekken van juridische adviezen;
    - bijstand bij opstellen van notariële akten;
    - opmaken van volmachten;
    - registratie van opgemaakte akten in een repertorium;
    - opmaken van akten van de burgerlijke stand;<sup>8</sup>
    - dienstplichtzaken; doorgeleiden van verzoeken tot ontheffing van de dienstplicht voor in het ressort woonachtige Nederlanders;
    - repatriëring;
    - zorg voor gearresteerden.
  - overbrenging van gerechtelijke stukken, rogatoire commissies, legalisaties en andere juridische handelingen;
  - scheepvaartzaken, zeebrieven, aanmonstering, scheepsverklaringen;
  - vlootbezoeken;
  - opsporing van personen in het ressort en het innen van vorderingen;
  - hulp bij emigratie.
2. Ten behoeve van buitenlanders:
  - verlenen van visa voor bezoeken aan Nederland korter dan drie maanden of verstrekken van een 'machtiging voorlopig verblijf' bij een verblijf van langer dan drie maanden;
  - doorzending van asiolverzoeken;
  - doorgeleiden van klachten over het optreden van Nederlandse overheidsorganen;
  - inlichten van buitenlandse autoriteiten betreffende Nederland o.a. inzake de Nederlandse wetgeving.

### D. PERS- EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN

- Het bevorderen en verbreiden van kennis van het leven en denken van het Nederlandse volk, zijn staatkundige, economische en sociale structuur, zijn cultuur en zijn historie, en over de beginselen en feitelijke gegevens die daarbij een rol spelen. Al dan niet in het kader van een Cultureel Accoord tussen Nederland en het ontvangende land heeft de post tot taak het ontwikkelen van activiteiten en het aankweken en onderhouden van relaties die de banden tussen beide landen kunnen verstevigen.

aspecten van de vorming van het buitenlands beleid 1945-1974 (Nijmegen 1984) 32.

7 Hoofden van diplomatieke posten zijn hiertoe bevoegd op grond van de artikelen 8, 10, 12 en 13 van de Paspoortinstructie Nederland 1952. Het hoofd van de diplomatieke post kan de bevoegdheid delegeren aan consulaire ambtenaren in zijn ressort.

8 Niet alle posten zijn hiertoe bevoegd. Zie voor (wisselende) lijst het Consulair Besluit van 15 september 1956 (Stb. 484) en de wijzigingen hierop.

## **WERKZAAMHEDEN VAN PERMANENTE VERTEGENWOORDIGINGEN**

De taak van de Permanente Vertegenwoordigingen (PV) van het Koninkrijk der Nederlanden bij internationale organisaties is het voorbereiden van het gezamenlijke beleid en de voorbereiding en formulering van het nationale beleid met betrekking tot die internationale organisaties. De PV's zijn intermediair tussen de nationale administratie en de administratie van de internationale organisatie.

Uitvoering van de taak geschiedt door het uitdragen van het Nederlandse standpunt ten aanzien van aangelegenheden waarvoor de internationale organisatie in het leven is geroepen en het bevorderen van besluitvorming van de internationale organisaties, veelal via compromissen, waarin de Nederlandse belangen zo goed mogelijk tot hun recht komen.

De werkzaamheden vinden voornamelijk plaats in vergaderingen van ambtelijke overleg- en werkgroepen en, afhankelijk van het soort organisatie, in al of niet regulier overleg van de politiek verantwoordelijken.

De ambtelijke overleg- en werkgroepen kennen bij sommige internationale organisaties een vaste samenstelling, in andere gevallen is er sprake van een ad-hoc overleg.

De definitieve voorbereiding van de besluitvorming vindt plaats in het overleg van de Permanente Vertegenwoordigers. De beslissing over de voorstellen vindt altijd op het departement in Den Haag plaats.

Het uitdragen van standpunten door de Permanente Vertegenwoordigingen kan slechts plaatsvinden indien instructies bestaan over die standpunten. Die instructies worden geleverd door de departementen van algemeen bestuur in Nederland. Het departement van Buitenlandse Zaken treedt formeel op als coördinerend orgaan bij het vaststellen en doorgeleiden van die instructies.

Kort historisch overzicht over de periode 1953-1974 <sup>9</sup>

Na het afschaffen van de monarchie in 1946, werd Bulgarije in 1947 een Volksrepubliek naar Sovjetmodel. In de periode 1946 - 1949 werd het politieke bestel in Bulgarije steeds meer monddood gemaakt waardoor de Communistische Partij in Bulgarije en Moskou een steeds grotere invloed konden verwerven. In 1956 werd Todor Zjivkov eerste secretaris. Zijn tegenstanders werden in de loop van de tijd aan de kant geschoven, zodat hij in 1962 tevens premier kon worden. Onder zijn leiding werd Bulgarije een van de meest getrouwe satellietstaten van de Sovjet-Unie. Naast zijn loyaliteit aan de Sovjet-Unie voerde hij een redelijk flexibele economische politiek in het binnenland. Onder zijn leiding was de binnenlandse repressie duidelijk minder dan in omliggende landen. In 1972 werd er een nieuwe grondwet aangenomen en werd Zjivkov voorzitter van de Staatsraad.

## **GESCHIEDENIS VAN HET ARCHIEFBEHEER**

Dit archiefblok is bewerkt als uitvloeisel van het meerjarenconvenant zoals dit is afgesloten tussen het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en de Centrale Archief Selectiedienst (CAS) op 29 september 1994.

Ten behoeve van de overbrenging naar het Nationaal Archief diende het archief te voldoen aan de in de Regeling duurzaamheid archiefbescheiden (2001) gestelde eisen. Concreet betekent dit dat de volgende stappen zijn uitgevoerd:

- Alle ijzerwerk (paperclips, nietjes, hechtmechanieken e.d.) is verwijderd;

<sup>9</sup> Bron: De website van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Wikipedia

- Foto's, lichtdrukken en andere materialen die aan sterkere chemische reacties dan goed papier onderhevig zijn, zijn voorzien van afzonderlijke fourflaps;
- Omslagen, archiefdozen en etiketten voldoen aan de ICN-kwaliteitseis.

**DE VERWERVING VAN HET ARCHIEF**

Het archief is krachtens bepalingen van de Archiefwet overgebracht.

## Inhoud en structuur van het archief

### INHOUD

Het archiefblok omvat het archief van het Nederlands Gezantschap, later de Ambassade in Bulgarije te Sofia, voorheen te Belgrado en te Boekarest over de periode 1953 - 1974 (1976). De ambassadeurs van respectievelijk voormalig Joegoslavië en Roemenië waren in deze periode medegeaccrediteerd bij de regering van Bulgarije.

De beginesuur voor dit archief is het jaar 1953. De eindcesuur is gelegen in het jaar 1974 (1976).

### SELECTIE EN VERNIETIGING

Voor de bewerking van het archief is gebruik gemaakt van de volgende selectielijsten.

- Selectielijst voor de neerslag van de handelingen van de minister van Buitenlandse Zaken en de onder hem ressorterende actoren op het beleidsterrein Buitenland over de periode 1945-1990, 9 september 2002/nr.C.2002/2848, (Stcrt. 14 november 2002, nr. 220/pag. 11) (RIO 103a)
- Selectielijst voor de neerslag van de handelingen van de minister van Buitenlandse Zaken als vakminister en als vakminister in Londen, binnen het beleidsterrein Beheer van de Rijksbegroting over de periode 1940-1993, vastgesteld bij beschikking van de minister van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen en de minister van Buitenlandse Zaken, nr. 98.22.RWS/JW d.d. 8 januari 1998 (Stcrt. 30 juli 1998, nr. 142), laatstelijk gewijzigd bij beschikking van de staatssecretaris van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen en de minister van Buitenlandse Zaken, 25 januari 2005/nr. C/S/05/138 (Stcrt. 31 maart 2005, nr. 62/pag. 34) (RIO 015)
- Selectielijst voor de neerslag van de handelingen van de minister van Buitenlandse Zaken en de onder hem ressorterende actoren op het beleidsterrein Organisatie van de Rijksoverheid over de periode 1945-1999, vastgesteld volgens kenmerk 5 juli 2005/nr. C/S&A/051197 (Stcrt. 16 december 2005, nr. 245/pag. 25) (RIO 143)

Bij aanvang bestond het archief uit 5,6 meter. Na bewerking hiervan is in totaal 3,4 meter archief voor bewaring overgebleven. De archiefstukken welke voor bewaring in aanmerking kwamen zijn overgedragen aan het Nationaal Archief. De archiefstukken die voor vernietiging in aanmerking kwamen, zijn na verkregen toestemming van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, afgevoerd door Van Gansewinkel Nederland BV en daar op de gebruikelijke wijze vernietigd. Tijdens de selectie werden ook archiefstukken geselecteerd welke op termijn voor vernietiging in aanmerking kwamen. Het betreft hier onder andere de personeelsdossiers.

### VERANTWOORDING VAN DE BEWERKING

Het oorspronkelijke archief was onderverdeeld in twee 10-jarenblokken. Het eerste blok bestrijkt de periode 1953 - 1964 en omvat het archief van het Nederlands Gezantschap in Bulgarije te Belgrado. Het tweede blok omvat de periode 1963 - 1974 (1976), het archief van de Nederlandse Ambassade in Bulgarije te Sofia. In dit archief zit ook nog een gedeelte van het archief van voor de verhuizing naar Sofia. Beide blokken zijn in de nieuwe bewerking samengevoegd.

Het uiteindelijke resultaat van de bewerking is een klassieke toegang op de archiefbestanden van archief van het Nederlands Gezantschap, later de Ambassade in Bulgarije te Sofia, voorheen te Belgrado en te Boekarest 1953 - 1974 (1976). Deze toegang is gebaseerd op de archiefcode van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, zoals deze in 1978 is vastgesteld. Deze archiefcode bestaat uit 9 hoofdrubrieken met een nadere onderverdeling. De hoofdindeling beslaat de volgende onderwerpen:

rubrieksnummer	rubrieksnaam
0	Algemeen
1	Organisatie
2	Protocol
3	Juridische aangelegenheden
4	Aangelegenheden van openbare orde, openbare zedelijkheid, openbare gezondheidszorg, openbare veiligheid, volkshuisvesting, leefmilieu
5	Waterstaat, verkeer en vervoer, verbindingen en elektronica
6	Economie, migratie, arbeid
7	Sociale aangelegenheden
8	Culturele en wetenschappelijke aangelegenheden, voorlichting
9	Staatkunde, landsverdediging, internationale organisaties

De benamingen van deze rubrieken, met bijbehorende nummers, zijn voor zover daar stukken van werden aangetroffen overgenomen in deze nieuwe toegang. Dit impliceert dat de nummering van de rubrieken niet numeriek oplopend hoeft te zijn, maar kan verspringen. Wel is gekeken bij rubrieken of de daaraan gekoppelde archiefstukken ook alle genoemde onderwerpen uit de rubrieksnaam besloegen. Waar dit niet het geval was, is de rubrieksnaam aangepast.

Het codenummer is feitelijk een onderwerpsnummer. Dit betekent dat onder één onderwerp meerdere dossiers kunnen vallen die hetzelfde codenummer hebben. Voor het bepalen van de plaats van een archiefstuk binnen de inventaris is gekeken naar de code welke oorspronkelijk aan het archiefstuk is gegeven. Op basis van die code is het archiefstuk onder een rubriek geplaatst. Alleen in die gevallen waarin de gegeven code niet overeenkwam met de inhoud van het dossier, is deze code losgelaten en zijn de stukken geplaatst in de rubriek waar ze inhoudelijk thuis horen. De verschillende archiefstukken zijn zoveel mogelijk chronologisch geordend.

Voor de schrijfwijze van buitenlandse aardrijkskundige namen is de schrijfwijze gehanteerd die de Nederlandse Taalunie heeft gepubliceerd op haar website. De Grote Bosatlas is gehanteerd als de vorige genoemde site geen uitsluitel bood.

**Verwant materiaal****BESCHIKBAARHEID VAN KOPIEËN**

Inventarisnummers van dit archief zijn niet in kopievorm beschikbaar



**BESCHRIJVING VAN DE SERIES EN  
ARCHIEFBESTANDDELEN****ALGEMEEN**

- 1-6** Agenda's van ingekomen en uitgegane stukken.  
1953-1974 6 delen
- 1** 1953-1961  
**2** 1962-1965  
**3** 1969 feb. - 1970 nov. 12, (t/m agendanr. 1625).  
**4** 1970 nov. 12 - 1972 aug. 30, (t/m agendanr. 1218).  
**5** 1972 aug. 30 - 1974 mei 22, (t/m agendanr. 995).  
**6** 1974 mei 22 - dec.
- 7-8** Index op ingekomen en uitgegane brieven en open berichten tussen de  
Nederlandse buitenlandse posten voor Bulgarije te Belgrado, Boekarest en Sofia en  
het Ministerie van Buitenlandse Zaken van Nederland.  
1961-1974 1 pak en 1 omslag
- 7** 1961-1964  
**8** 1969-1974, pak
- 9-10** Dossierinventarissen van het archief van het Nederlands Gezantschap, later de  
Ambassade in Bulgarije over de periode 1953 - 1974.  
1984-1987 2 omslagen
- 9** Nederlandse Gezantschap te Belgrado over de periode 1953 - 1964,  
1987  
**10** Nederlandse Ambassade te Sofia over de periode 1965 - 1974, 1984

**1 ORGANISATIE**

- 11** Stukken betreffende het voeren van overleg met de ministers van Buitenlandse Zaken van Nederland en Bulgarije inzake de oprichting van de Nederlandse Ambassade in Bulgarije te Sofia.  
1962-1968 1 omslag
- 12-14** Stukken betreffende het archiefbeheer.  
1964-1974 3 omslagen
- 12-13** Algemeen. 1964-1970  
**12** 1964  
**13** 1965-1970
- 14** De inventarisatie van de archieven van Boekarest en Belgrado en de overbrenging van deze archieven naar de nieuwe standplaats van de Nederlandse Ambassade in Bulgarije te Sofia, 1965 - 1974
- 15** Stukken betreffende de herziening van de salarissen van de werknemers van de Nederlandse Ambassade in Bulgarije vanwege de herziene salariëring van de hulpkrachten van de Belgische Ambassade in Bulgarije met betrekking tot de prijsstijgingen voor het levensonderhoud in Bulgarije.  
1965-1969 1 omslag
- 16** Stukken betreffende het rapporteren aan de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken over de personeelsbezetting en uitbreiding van de Nederlandse Ambassade in Bulgarije te Sofia.  
1965-1974 1 omslag
- 17** Stukken betreffende het opstellen van rapporten met algemene en praktische gegevens over Bulgarije (postrapporten) voor nieuwe medewerkers van buitenlandse posten voor Nederland te Bulgarije.  
1968-1974 1 omslag
- 18** Proces-verbaal inzake de overdracht van documenten van de zaakgelastigde van België te Bulgarije aan de Nederlandse ambassadeur te Bulgarije.  
1969 1 stuk
- 19** Stukken betreffende de herziening van de salarissen van de ambassadeurs en de stafleden van de Nederlandse Ambassade in Bulgarije te Sofia in verband met de stijging van de levenskosten.  
1969-1974 1 omslag
- 20** Stukken betreffende het verleende actief kiesrecht aan ambtenaren van de buitenlandse diensten te Bulgarije.  
1970-1974 1 omslag
- 21** Stukken betreffende het aanvragen van een financiële noodreserve bij de minister van Buitenlandse Zaken van Nederland in geval van noodzakelijke evacuatie uit Bulgarije.  
1973-1974 1 omslag

**2 PROTOCOL**

- 22-25** Stukken betreffende het aanbieden van geloofsbrieven van nieuwe Nederlandse vertegenwoordigers aan Bulgarije.  
1956-1974 3 omslagen en 1 stuk
- 22** Notitie van mr. G.E. baron van Ittersum inzake het aanbieden van zijn geloofsbrieven en zijn visie op de diplomatieke betrekkingen tussen Nederland en Bulgarije, 1956, stuk
- 23** De benoeming van mr. G.E. baron van Ittersum tot ambassadeur, 1956 - 1959
- 24** De benoeming van de heer J.B. Haverkorn van Rijsewijk tot gezant, 1965 - 1968
- 25** Verschillende ambassadeurs, 1965 - 1974
- 26-28** Stukken betreffende het rapporteren aan de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken over de diplomatieke vertegenwoordiging (corps diplomatique) van Bulgarije.  
1957-1974 1 pak en 2 omslagen
- 26** De houding van de autoriteiten van Bulgarije tegenover de diplomatieke vertegenwoordiging, 1957 - 1958
- 27** Het opstellen van een lijst van de diplomatieke vertegenwoordigers in Sofia, 1965 - 1974
- 28** Algemene verzorging van de diplomatieke vertegenwoordiging, 1966 - 1974, pak
- 29-33** Stukken betreffende het verlenen van medewerking bij het uitreiken van onderscheidingen.  
1957-1974 5 omslagen
- 29** Het uitreiken van Nederlandse koninklijke onderscheidingen aan de zaakgelastigden van België, de heer Chaval en de heer Couvreur, 1957 - 1964
- 30** Het uitreiken van Nederlandse koninklijke onderscheidingen aan de zaakgelastigden van België, de heer Roekaerts, 1969
- 31** Het uitreiken van Nederlandse koninklijke onderscheidingen aan buitenlanders ter gelegenheid van Koninginnedag, 1965 - 1974  
[Openbaarheid beperkt tot 01-01-2040](#)
- 32** Het verstrekken van een overzicht van de in Bulgarije bestaande orden, decoraties en titels, 1963
- 33** Het verstrekken van persoonsgegevens inzake onderscheidingen van Bulgarije, 1966 - 1968
- 34-39** Stukken betreffende het namens de regering van Bulgarije voeren van contacten met het Koninklijk Huis van Nederland.  
1959-1974 6 omslagen
- 34** Felicitaties betreffende diverse feestelijke aangelegenheden, 1966 - 1973
- 35** Het feliciteren van koningin Juliana met haar verjaardag, 1959
- 36** Het uitdragen van het volkslied van Bulgarije, 1965
- 37** De protocollen inzake de herdenking van de Tweede Wereldoorlog en het feliciteren van koningin Juliana met haar Zilveren Ambtsjubileum, 1965 - 1968
- 38** Felicitaties en protocollen inzake het huwelijk van kroonprinses Beatrix en de geboorte van prinsenkinderen, 1966 - 1969

**39** De viering van Koninginnedag, 1969 - 1974

**40** Stukken betreffende het overlijden van politieke personen uit Bulgarije en het namens de Nederlandse regering overhandigen van de condoleances.  
1971-1973

**3 JURIDISCHE AANGELEGENHEDEN**

- 41-44** Stukken betreffende aangelegenheden inzake de burgerlijke stand en het verkrijgen van nationaliteit.  
1955-1974 2 pakken en 2 omslagen
- 41** De onderhandelingen met Bulgarije inzake het opstellen van een nationaliteitsakkoord met Nederland, 1955 - 1964, pak
- 42** Wetgeving van Bulgarije op gebied van huwelijk, echtscheiding en afstamming, 1957 - 1964
- 43** Ontslag uit het staatsverband en het verkrijgen van de nationaliteit van Bulgarije, 1967 - 1970
- 44** Het bemiddelen in huwelijken tussen Nederlanders en Bulgaren en het opstellen van huwelijksakten, 1970 - 1974, pak
- 45** Stukken betreffende het bemiddelen bij de claim van de Nederlandse NV Assurantie Maatschappij De Zeven Provinciën op Bulgarije in verband met het neerschieten van een passagiersvliegtuig van Israël in Bulgarije door jachtvliegtuigen van Bulgarije op 27 juli 1955, alsook het bemiddelen bij het terugontvangen van tegoeden bij de Nationale Bank van Bulgarije van een Nederlandse burger, alsmede het bemiddelen van een klacht van twee burgers van Bulgarije tegen de Koninklijke Luchtvaartmaatschappij (KLM) naar aanleiding van een geval van schade aan en verlies van bagage.  
1958-1963 1 omslag
- 46-48** Stukken betreffende het vaststellen van diplomatieke en consulaire rechten.  
1961-1976 3 omslagen
- 46** Diplomatieke voorrechten en beperkingen voor functionarissen van Bulgarije, 1961 - 1964
- 47** De consulaire handleiding inzake de vastgestelde consulaire taken van de diplomatieke posten van Nederland, 1965 - 1974
- 48** Vrijstellingen en immuniteiten voor Nederland en Bulgarije, 1971 - 1976
- 49** Stukken betreffende de visie van de Nederlandse ambassadeur te Boekarest inzake de overeenkomst tussen Nederland en West-Duitsland over de afbakening van het grond- en watergebied.  
1967 1 omslag
- 50** Stukken betreffende het opstellen van beveiligingsmaatregelen voor de Nederlandse ambassade te Bulgarije met betrekking tot overvallen en ontvoering.  
1970-1973 1 omslag
- 51** Stukken betreffende de parlementaire goedkeuring van Bulgarije voor verschillende internationale verdragen alvorens deze door ondertekening worden bekrachtigd.  
1970-1974 1 omslag
- 52** Stukken betreffende de verordening van Bulgarije met betrekking tot het beheer van aan buitenlanders toebehoren onroerende goederen.  
1971 1 omslag

#### 4 AANGELEGENHEDEN VAN OPENBARE ORDE, OPENBARE GEZONDHEIDSZORG, OPENBARE VEILIGHEID, LEEFMILIEU

- 53** Rapport van de tijdelijk zaakgelastigde van België inzake de arrestaties van jeugdige personen in Bulgarije.  
1958 1 stuk
- 54-56** Stukken betreffende epidemieën in Bulgarije.  
1961-1974 3 omslagen
- 54** Het verzoek van Bulgarije tot een verdrag inzake vee- en plantenziekten, 1961
- 55** De situatie van de cholera-epidemie in Bulgarije, 1968 - 1973
- 56** De vervoer- en de veiligheidsmaatregelen van Bulgarije inzake de uitbraak van mond- en klauwzeer, 1973 - 1974
- 57** Stukken betreffende het bemiddelen inzake de deelname van Bulgarije aan de Europese Conferentie voor behoud van watervogels.  
1965-1966 1 omslag
- 58** Stukken betreffende het indienen van een verzoek bij de minister van Buitenlandse Zaken inzake het afwijken van de regels tot het verstrekken van een visum met betrekking tot de toetreding van Bulgarije aan de Internationale Burgerluchtvaartconventie.  
1968 1 omslag
- 59** Stukken betreffende de problemen in de medische verzorging van de Nederlandse vertegenwoordigers in Bulgarije naar aanleiding van de conflicten tussen Oost- en West-Europa.  
1969-1973 1 omslag
- 60-62** Stukken betreffende het verlenen van visa en andere reisdocumenten in bijzondere gevallen.  
1969-1974 3 omslagen
- 60** De regelgeving in Bulgarije met betrekking tot het aanvragen van reisdocumenten en het reizen naar socialistische en kapitalistische landen, 1969 - 1973
- 61** De verlenging van de tijdelijke afschaffing van de toeristenvisa in Bulgarije, 1969 - 1974
- 62** Het onderhandelen met Bulgarije inzake het verlenen van visa aan chauffeurs van Bulgarije in verband met de politieke moeilijkheden tussen Oost- en West-Europa, 1973
- 63** Stukken betreffende de milieuvervuiling in Bulgarije.  
1971-1973 1 omslag

**5 WATERSTAAT, VERKEER EN VERVOER EN VERBINDINGEN**

- 64-67** Stukken betreffende het afsluiten van internationale handelsbetrekkingen en -overeenkomsten.  
1954-1974 2 pakken en 2 omslagen
- 64** Bulgarije, internationale scheepvaartbetrekkingen, 1965 - 1974, pak  
**65** Griekenland, luchtvaartovereenkomsten en nieuwe luchtlijnen, 1955 - 1964
- 66** Nederland, wegvervoerovereenkomst, 1969 - 1974, pak  
**67** Oostenrijk, het binnenscheepvaartverkeer over de Donau, 1954 - 1955
- 68** Stukken betreffende het voeren van overleg met verschillende Europese instanties en overheidsorganen inzake het transportverkeer in Bulgarije.  
1958-1964 1 omslag
- 69-71** Stukken betreffende het voeren van internationale bemiddelingen inzake het luchtvaartverkeer van Bulgarije.  
1964-1974 3 omslagen
- 69** Algemeen, 1969 - 1974  
**70** Het afsluiten van overeenkomsten ten aanzien van het luchtverkeer van de KLM tussen Sofia en Athene en tussen Sofia en Düsseldorf, 1964 - 1965  
**71** Reglementen inzake het overvliegen van grondgebied van Bulgarije en het landen op luchthavens in Bulgarije, 1966 - 1974
- 72** Stukken betreffende de bijeenkomst van de Donaucommissie en het IJzeren Poort Project inzake het scheepvaartverkeer over de Donau.  
1967-1970 1 omslag
- 73** Stukken betreffende het ruimtevaartonderzoek in Bulgarije.  
1969-1973 1 omslag
- 74** Stukken betreffende het opstellen van een benzineregeling voor bezoekers van Bulgarije aan Nederland ten aanzien van de prijsontwikkeling van de olie-import uit de Sovjet-Unie.  
1973-1974 1 omslag

## 6 ECONOMIE

### 6.1 ALGEMEEN

- 75-84** Stukken betreffende het analyseren van de economische ontwikkelingen in Bulgarije.  
1962-1975 8 pakken, 1 omslag en 1 stuk
- 75-78** Algemeen. 1965-1974
- 75** 1965-1967
  - 76** 1968-1969
  - 77** 1969-1971
  - 78** 1972-1974
- 79** Rapportage inzake de economische situatie van Bulgarije naar aanleiding van het bezoek van de heer J. Schim van der Loeff aan dit land, 1962, stuk
- 80** Het aan Bulgarije overhandigen van een reisverslag van een ambtenaar van het Ministerie van Buitenlandse Zaken van Nederland met betrekking tot de economische ontwikkeling en exportbevordering in Bulgarije, 1965 - 1971, omslag
- 81** De bezuinigingen en beleidsombuigingen in Bulgarije op gebied van economische voorlichting en de exportbevordering in het buitenland, 1969 - 1975
- 82-84** Vertalingen van de berichtgevingen in de pers inzake de economische situatie van Bulgarije. 1970-1974
- 82** 1970-1971
  - 83** 1971-1972
  - 84** 1973-1974
- 85-89** Stukken betreffende de buitenlandse handel van Bulgarije.  
1965-1975 3 pakken en 2 omslagen
- 85** Algemeen, 1965 - 1974
  - 86** Het handelsverkeer tussen West- en Oost-Europa, 1967 - 1974
  - 87** De economische groei van Bulgarije en cijfers van de buitenlandse handel, 1968 - 1970, omslag
  - 88** Het rapporteren aan de Nederlandse ministeries inzake het afsluiten van een samenwerkingsovereenkomst van Bulgarije met de Sovjet-Unie op gebied van landbouw en met Italië op gebied van wetenschap en techniek, 1974
  - 89** De oprichting van het Bulgaarse Comité voor Buitenlandse Economische Betrekkingen, 1974 - 1975, omslag
- 90-91** Stukken betreffende het opstellen van een langdurige economische, industriële en technische samenwerkingsovereenkomst tussen Nederland en Bulgarije.  
1967-1974 2 pakken
- 90** Algemeen, 1967 - 1974
  - 91** Overleg met de Nederlandse minister van Economische Zaken, 1967
- 92** Stukken betreffende de ontwikkelingen in de arbeidsdiscipline en -omstandigheden in Bulgarije.  
1969-1974 1 omslag



**6.2 GELD-, BANK- EN BEURSWEZEN, KREDIETWEZEN EN OPENBARE GELDMIDDELEN**

- 93** Stukken betreffende de wisselkoers in Bulgarije en de benadeling van toeristen uit niet-socialistische landen.  
1961-1974 1 omslag
- 94** Stukken betreffende de oprichting van de Bank van Buitenlandse Handel te Bulgarije en de betalingsovereenkomsten tussen Bulgarije en de Benelux.  
1964 1 omslag
- 95** Stukken betreffende het jaarplan en de begroting van Bulgarije voor het jaar 1968.  
1967-1975 1 omslag
- 96** Stukken betreffende ontwikkelingen in de bankzaken van Bulgarije en de oprichting van nieuwe banken.  
1969-1974 1 omslag

**6.3 GOEDEREN**

- 97-106** Stukken betreffende handelsbetrekkingen en -overeenkomsten van Bulgarije met diverse landen.  
1954-1974 3 pakken en 7 omslagen
- 97** Algemeen, 1954 - 1961
- 98-99** De Benelux. 1957-1974
- 98** 1957-1963
- 99** 1969-1974, pak
- 100** Griekenland, Albanië, 1970
- 101-106** Nederland. 1955-1974
- 101** 1955-1957
- 102** 1962
- 103** 1963
- 104** 1966-1967
- 105** 1968-1974, pak
- 106** 1969-1974, pak
- 107-109** Stukken betreffende het namens de Nederlandse regering deelnemen aan en het opstellen van verslagen inzake de Internationale Jaarbeurs te Plovdiv over economische ontwikkeling en handelssamenwerking.  
1955-1974 1 pak en 2 omslagen
- 107** 19e Internationale Jaarbeurs, 1955 - 1964
- 108** 23e Internationale Jaarbeurs, 1967 - 1968
- 109** 24e Internationale Jaarbeurs, 1968 - 1974, pak
- 110-111** Stukken betreffende het vertegenwoordigen van en voeren van bemiddelingen voor Nederlandse organisaties in Bulgarije.  
1956-1960 2 omslagen
- 110** Handelsgeschil tussen de semioverheidsinstellingen Rudmetall te Bulgarije en de Midden Nederlandse Handelsmaatschappij te Nederland, 1956 - 1957
- 111** Het adviseren van het bedrijf Stork-Werkspoor uit Amsterdam over handelsmogelijkheden in Bulgarije met het oog op de economische

## situatie van Bulgarije, 1960

- 112-113** Stukken betreffende smokkelactiviteiten en criminaliteit in Bulgarije.  
1968-1972 2 omslagen
- 112** Algemeen, 1969 - 1972
- 113** Smokkelactiviteiten van een mogelijke infiltrant van een anticommunistische groepering, 1968 - 1972  
[Openbaarheid beperkt tot 01-01-2048](#)
- 114** Stukken betreffende het ontvangen van handelsinformatie van de Kamer van Koophandel over Bulgarije.  
1969-1974 1 pak
- 6.4 PRODUCTIE EN CONSUMPTIE**
- 115-116** Stukken betreffende het volgen van de ontwikkelingen in de kosten van het levensonderhoud, lonen en prijzen in Bulgarije.  
1955-1973 1 pak en 1 omslag
- 115** Het prijspeil van levensmiddelen in Bulgarije, 1955 - 1956
- 116** De kosten van het levensonderhoud en de loon- en prijsstijgingen in Bulgarije, 1968 - 1973, pak
- 117** Stukken betreffende het Economische Vijfjarenplan van Bulgarije.  
1956-1958 1 omslag
- 118-119** Stukken betreffende het volgen van de industriële ontwikkelingen in Bulgarije.  
1956-1970 2 omslagen
- 118** De industriële ontwikkeling van Bulgarije sinds 1947, 1956 - 1957
- 119** De vestiging en uitbreiding van bedrijven in Bulgarije, 1968 - 1970
- 120-125** Stukken betreffende het volgen van de ontwikkelingen in de landbouw en veeteelt van Bulgarije.  
1956-1974 3 pakken en 3 omslagen
- 120-121** Algemeen. 1965-1974
- 120** 1965-1970, pak
- 121** 1971-1974, pak
- 122** De vooruitzichten en moeilijkheden in de landbouw van Bulgarije, 1956 - 1957
- 123** Handelsbetrekkingen tussen Nederland en Bulgarije op gebied van landbouw, 1967 - 1973
- 124** De veeteelt in Bulgarije en handelsbetrekkingen met Nederland hieromtrent, 1969 - 1971
- 125** Het voeren van overleg met de Nederlandse minister van Landbouw en Visserij inzake het handelsverkeer tussen Nederland en Bulgarije op gebied van landbouw en veeteelt, 1973 - 1974, pak
- 126** Stukken betreffende de komst van een atoomcentrale in Bulgarije en de politieke belangen die volgens het Verenigd Koninkrijk hiermee gemoeid zijn.  
1965-1970 1 omslag
- 127** Stukken betreffende de uitvoering van grote ontwikkelingsprojecten in Bulgarije.  
1966-1973 1 omslag

- 
- 128**      Stukken betreffende het bezoek van de minister van Landbouw en Levensmiddelen  
van Bulgarije aan Nederland.  
1969-1971      1 omslag
- 129**      Stukken betreffende de levering van olie en olieproducten vanuit de Sovjet-Unie.  
1969-1975      1 omslag

---

## 7 SOCIALE AANGELEGENHEDEN

- 130** Stukken betreffende de discriminatieproblemen rondom het bezoek van een aantal Afrikaanse studenten aan Bulgarije en de steun en bemiddeling van de Nederlandse ambassade te Bulgarije rondom deze problemen.  
1963 1 omslag
- 131** Stukken betreffende de discriminatie ten aanzien van verkeer uit socialistische landen dat Bulgarije wil binnenkomen.  
1969-1972 1 omslag
- 132** Stukken betreffende het rapporteren aan de minister van Buitenlandse Zaken over de discriminatie van bepaalde bevolkingsgroepen in Bulgarije.  
1970-1972 1 omslag

## 8 CULTURELE AANGELEGENHEDEN, VOORLICHTING EN ONDERWIJS

- 133-135** Stukken betreffende toerisme en sportactiviteiten in Bulgarije.  
1958-1974 3 omslagen
- 133** Notitie van de ambassadeur van België over de gevaren van het toerisme in de Balkan, 1958 - 1961
- 134** Het toerisme in Bulgarije vanuit Oost- en West-Europa, 1967 - 1974
- 135** Inlichtingen rondom sportdeelname en -interesse in Bulgarije en de houding van Bulgarije ten aanzien van het vervoeren van het Olympisch Vuur naar West-Berlijn, 1968 - 1974
- 136-140** Stukken betreffende onderwijs en wetenschap in Bulgarije.  
1967-1975 1 pak en 4 omslagen
- 136** Het cultureel-wetenschappelijke uitwisselingsprogramma tussen België en Bulgarije met betrekking tot het afgesloten cultureel akkoord tussen Bulgarije en Nederland, 1967 - 1970
- 137** Het opzetten van de Wetenschappelijk-Technische Tentoonstelling in Bulgarije, 1967 - 1974, pak
- 138** Onderwijs van buitenlandse studenten in Bulgarije, 1967 - 1974
- 139** Onderwijshervormingen in Bulgarije en de samenwerking op gebied van onderwijs met Nederland, 1969 - 1974
- 140** De samenwerking met universiteiten in Amerika op gebied van wetenschap en onderwijs, 1969 - 1975
- 141** Verslag van de vijfde zitting van Regionala Associate VI van de Wereld Meteorologische Organisatie, gehouden te Bulgarije.  
1969 1 stuk
- 142** Stukken betreffende de uitwisseling van schilderijen van kunstenaars van Bulgarije en Nederland en de opname in musea te Bulgarije en Nederland.  
1969-1974 1 omslag
- 143** Stukken betreffende de ontwikkelingen omtrent antireligieuze propaganda in Bulgarije.  
1970-1973 1 omslag
- 144** Stukken betreffende het voeren van overleg met de Nederlandse ministers van Buitenlandse Zaken en Onderwijs en Wetenschappen inzake het afsluiten van een culturele overeenkomst tussen Nederland en Bulgarije met betrekking tot de bevordering van de contacten tussen West- en Oost-Europa.  
1970-1974 1 pak
- 145-149** Stukken betreffende voorlichting en media.  
1970-1975 5 omslagen
- 145** Het storen van de uitzendingen van Radio Free Europe en de uitzendingen van radiozenders van Westerse landen, 1970 - 1974
- 146** Internationale Schrijversbeurs in Bulgarije en de eventuele boycot van literatuur uit de Sovjet-Unie, 1970 - 1974
- 147** Berichten over Nederland in de pers van Bulgarije en de verschillen in werkmethode en cultuur van de Nederlandse pers, 1970 - 1975
- 148** Het geven van voorlichting, informatie en inlichtingen aan Nederlandse burgers inzake diverse culturele gegevens van Bulgarije, 1971 - 1974

- 
- 149** Overzicht van tijdschriften over Oost-Europa en het communisme en verschenen krantenartikelen over Bulgarije en de ontwikkelingen in Oost-Europa, 1974 - 1975
- 150** Stukken betreffende het bemiddelen met Bulgarije inzake haar deelname aan de manifestatie Amsterdam 1973 Zangerstad.  
1971-1974 1 omslag
- 151** Stukken betreffende het adviseren van de Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken inzake het opstellen van de Holland Agenda als informatiebrochure van Nederland voor buitenlanders.  
1972 1 omslag

## 9 STAATKUNDE, LANDSVERDEDIGING EN INTERNATIONALE ORGANISATIES

### 9.1 STAATKUNDE

- 152-169** Stukken betreffende de binnenlandse politieke ontwikkelingen in Bulgarije.  
1953-1974 7 pakken en 11 omslagen
- 152-154** Algemeen. 1956-1974  
**152** 1956-1964  
**153** 1968-1972, pak  
**154** 1973-1974, pak
- 155** Politieke situatie rondom de arrestatie van de zuster van de tijdelijk zaakgelastigde van Nederland de heer Brink, mevrouw Vera Trunkarov, 1953 - 1955
- 156** Presidentswisseling van Bulgarije, 1956 - 1958  
**157** Reorganisatie van het regeeringsapparaat van Bulgarije, 1956 - 1962
- 158-160** Ontwikkelingen ten aanzien van de Communistische Partij van Bulgarije. 1956-1974  
**158** Algemeen, 1969 - 1972, pak  
**159** Positie van de Communistische Partij van Bulgarije, 1956 - 1958  
**160** Mutaties in de regering van Bulgarije en de Communistische Partij van Bulgarije, 1973 - 1974
- 161-168** Het doorzenden van politieke rapportages van de ambassadeur van België in Bulgarije aan de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken inzake economische en politieke ontwikkelingen van Bulgarije. 1957-1965  
**161** 1957  
**162** 1958  
**163** 1959  
**164** 1960  
**165** 1961-1964, pak  
**166** 1962, pak  
**167** 1963-1964, pak  
**168** 1964-1965, pak
- 169** Het verloop van de berichtgevingen van de Nederlandse Ambassade te Sofia aan Nederland inzake de politieke en economische ontwikkelingen van Bulgarije, 1966 - 1967
- 170-188** Stukken betreffende de ontwikkelingen in de buitenlandse politiek van Bulgarije.  
1955-1974 2 pakken en 17 omslagen
- 170-173** Algemeen. 1955-1973  
**170** 1955-1962, pak  
**171** 1956-1959  
**172** 1966-1971, pak  
**173** 1968-1973
- 174** De voorschriften van andere landen voor toelating van vreemde oorlogsschepen en vliegtuigen, 1955 - 1959
- 175** De ondertekening van de akte van bekrachtiging door Bulgarije naar aanleiding van de Haagse Vredesverdragen van 1899 en 1907, 1955 -

- 176** 1961  
De diplomatieke betrekkingen van Bulgarije met Macedonië, 1971 - 1973
- 177-182** De diplomatieke betrekkingen van Bulgarije met Nederland. 1955-1974
- 177** De diplomatieke verhoudingen inzake de spionagepraktijken van een ambtenaar van Bulgarije, 1955 - 1960
- 178** Gegevens van Belgische diplomatieke ambtenaren die belast zijn geweest met de behartiging van de Nederlandse belangen in Sofia, 1957 - 1964
- 179** Het bemiddelen inzake het bezoek van een handelsvertegenwoordiging van Bulgarije aan Nederland, 1960 - 1963
- 180** Normalisering van de diplomatieke betrekkingen, 1964
- 181** Het in overleg met de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken vastleggen van het diplomatieke verdrag tussen Nederland en Luxemburg, waarin de Nederlandse buitenlandse posten belast worden met de vertegenwoordiging van de politieke belangen van Luxemburg in landen waar geen diplomatieke vertegenwoordiging voor dit land aanwezig is, 1965 - 1974
- 182** Het verzamelen van archiefstukken die informatie leveren over de geschiedenis van de diplomatieke betrekkingen tussen Nederland en Bulgarije, 1970 - 1972
- 183** De diplomatieke betrekkingen van Bulgarije met Oost-Europese landen, 1969 - 1974
- 184-185** De diplomatieke betrekkingen van Bulgarije met Sovjet-Unie. 1960-1974
- 184** Algemeen, 1972 - 1974
- 185** Verklaring van Bulgarije naar aanleiding van het opgestelde ontwapeningsvoorstel, 1960
- 186** De diplomatieke betrekkingen van Bulgarije met de Verenigde Staten, China, Oeganda, Roemenië, 1969 - 1973
- 187** Visie van Bulgarije op de betrekkingen tussen China en West-Duitsland en de betrekkingen met andere Balkanstaten, 1967
- 188** Verslaggeving van bezoeken van Bulgarije aan diverse andere landen en de hieruit vloeiende afspraken en diplomatieke betrekkingen, 1970 - 1973
- 189-195** Stukken betreffende verslagen van bezoeken van buitenlandse politieke personen aan Bulgarije. 1956-1975 1 pak en 6 omslagen
- 189-191** Algemeen. 1966-1975
- 189** 1966-1968
- 190** 1970-1972, pak
- 191** 1973-1975
- 192** Bezoek van de minister van Buitenlandse Zaken van Nederland van 6



- 193 tot 9 februari 1958, 1956 - 1958  
Vorbereiding, berichten en artikelen inzake het bezoek van de minister van Buitenlandse Zaken van Nederland aan Sofia van 18 tot 22 januari 1970, 1968 - 1970
- 194 Bezoeken van de ministers van Buitenlandse Zaken van Roemenië en Hongarije op 21 augustus 1969 en 18 februari 1970 en een Nederlandse parlementaire delegatie van 14 tot 21 oktober 1975, 1969 - 1975
- 195 Bezoeken van Nederlandse Kamerleden op 19 april 1974 en hun visie op het politieke beleid in Bulgarije, 1974 - 1975

- 196 Stukken betreffende het opstellen en aanbieden van het jaarrapport inzake binnenlandse en buitenlandse politieke ontwikkelingen van Bulgarije over het jaar 1973.  
1965-1974 1 omslag

### 9.2 LANDSVERDEDIGING

- 197 Stukken betreffende de ondertekening van Bulgarije van een non-proliferatie verdrag inzake de ontwapening van de Sovjet-Unie.  
1969-1971 1 pak
- 198 Stukken betreffende de veroordeling van spionnen in Bulgarije.  
1969-1974 1 omslag
- 199 Stukken betreffende steunverlening van Bulgarije inzake het staakt-het-vuren in het Midden-Oosten.  
1965-1967 1 omslag

### 9.3 INTERNATIONALE ORGANISATIES

- 200 Verzoek van Bulgarije aan Nederland om steun te krijgen voor toelating in de Verenigde Naties,  
1955 - 1963 omslag
- 201-202 Deelname van Bulgarije aan de diplomatieke conferentie met betrekking tot de eenmaking van het recht op internationale koop.  
1959-1968 2 omslagen
- 201 1959-1964
- 202 1965-1968
- 203-204 Verslagen van de handelsdiplomatieke ambtenaren van de bij de Economische Europese Gemeenschap aangesloten landen inzake de sociale en economische ontwikkelingen van Bulgarije.  
1962-1974 1 pak en 1 omslag
- 203 1962
- 204 1965-1974, pak
- 205 Het voeren van overleg met de Nederlandse ministers van Buitenlandse Zaken en Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen inzake het afvaardigen van een Nederlandse delegatie voor de 5e Internationale Slavistencongres in Sofia,  
1963 1 omslag
- 206 Het voorstel voor steun van Bulgarije voor de Nederlandse kandidatuur voor de

- 
- Wereldgezondheidsorganisatie,  
1963 1 omslag
- 207** Overleg tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en Bulgarije inzake  
economische, industriële en technische samenwerking,  
1966 1 omslag
- 208-214** Het standpunt van Bulgarije op gebied van Europese samenwerking en veiligheid.  
1968-1974 3 pakken en 4 omslagen
- 208-209** Algemeen. 1969-1974  
**208** 1969-1973, pak  
**209** 1973-1974, pak
- 210** De internationale conferentie te Bulgarije over de samenwerking van  
Europese socialistische landen in het Warschaupact, 1968 - 1974
- 211** Reacties in de pers van Bulgarije met betrekking tot de nieuwe  
onderhandelingen van de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie  
(NAVO), 1969 - 1972
- 212** Deelname aan en houding van Bulgarije ten aanzien van de  
Europese Politieke Samenwerking, 1971 - 1974, pak
- 213** De berichtgeving in de pers van westerse landen over de voortgang  
van de onderhandelingen over ontwapening en beperking van de  
strijdkrachten in Europa, 1973 - 1974
- 214** Verslag van de vergadering van de Wereld Vredesraad te Sofia en het  
heersende communisme in Oost-Europa, 1974
- 215** Verslaggeving van de Internationale Conferentie voor Toerisme,  
1969 1 omslag
- 216** Overleg met de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken en deelname aan de  
algemene vergaderingen inzake de Verenigde Naties,  
1969 - 1974 pak
- 217** Het rapporteren aan de Nederlandse ministers van Economische Zaken en  
Buitenlandse Zaken over de economische en politieke ontwikkelingen van Oost-  
Europese landen die deelnemen aan de Council for Mutual Economic Assistance,  
1970 - 1974 pak
- 218** Stukken betreffende het verzoek van Bulgarije om Nederlandse steunverlening  
inzake de kandidatuur van Bulgarije aan de Conseil d'Administration Organisation  
Internationale du Travail.  
1962-1963 1 omslag
- 219** Stukken betreffende het deelnemen van Bulgarije aan de adviezen van de Nationale  
Raad van Advies Hulpverlening aan Minder Ontwikkelde Landen.  
1965-1974 1 pak

## BIJLAGEN

### CONCORDANSEN VAN OUDE DOOS- OF OMSLAG- OF CODENUMMER NAAR INVENTARISNUMMER

#### CONCORDANS VAN DE DOSSIERINVENTARIS BUITENLANDSE ZAKEN NAAR HET ARCHIEF VAN HET NEDERLANDS GEZANTSCAP IN BULGARIJE TE BELGRADO 1953 - 1964

Deze concordantie (omnummeringstabel) verwijst naar twee dossierinventarissen op het archief van het Nederlands Gezantschap, later de Ambassade in Bulgarije die door het Ministerie van Buitenlandse Zaken waren samengesteld.

Het eerste gedeelte van de concordantie verwijst naar de dossierinventaris van het archief van het Nederlands Gezantschap in Bulgarije gevestigd te Belgrado over de periode 1953 - 1964

Bij de concordant is eerst het unieke kenmerk vermeld van een dossierinventaris. Dit unieke kenmerk wordt aangeduid met de term oude code. Het komt ook voor dat er verschillende soorten unieke kenmerken bij een dossierinventaris gehanteerd worden. Bijvoorbeeld doos- en omslagnummer en in de meeste gevallen de archiefcode.

Oude code	Inv.nr.
Omslag 1	1
Omslag 2	2
Omslag 3	7
Omslag 4	190
Omslag 5	203
Omslag 6	178
Omslag 8	10
Omslag 9	21
Omslag 10	20
Omslag 11	177
Omslag 12	24
Omslag 13	33
Omslag 14	27
Omslag 17	52
Omslag 18	173
Omslag 19	44
Omslag 21	199
Omslag 25	51
Omslag 26	43
Omslag 27	40
Omslag 31	100
Omslag 32	65

Oude code	Inv.nr.
Omslag 33	63
Omslag 34	66
Omslag 37	163
Omslag 38	101
Omslag 39	77
Omslag 40	39
Omslag 41	105
Omslag 43	99
Omslag 44	116
Omslag 45	115
Omslag 46	120
Omslag 47	113
Omslag 48	108
Omslag 49	109
Omslag 49	128
Omslag 50	96
Omslag 51	95
Omslag 53	131
Omslag 54	153
Omslag 55	159
Omslag 56	160
Omslag 57	161
Omslag 58	162
Omslag 59	164
Omslag 60	165
Omslag 61	154
Omslag 62	155
Omslag 63	150
Omslag 64	175
Omslag 65	169
Omslag 66	168
Omslag 67	176
Omslag 68	157
Omslag 69	183
Omslag 70	172
Omslag 71	204

Oude code	Inv.nr.
Omslag 72	201
Omslag 73	216
Omslag 74	92
Omslag 75	198

**CONCORDANS VAN DE DOSSIERINVENTARIS BUITENLANDSE ZAKEN NAAR HET ARCHIEF VAN DE NEDERLANDSE AMBASSADE IN BULGARIJE TE SOFIA 1963 - 1974**

Deze concordantie (omnummeringstabel) verwijst naar twee dossierinventarissen op het archief van het Nederlands Gezantschap, later de Ambassade in Bulgarije die door het Ministerie van Buitenlandse Zaken waren samengesteld.

Het tweede gedeelte van de concordantie verwijst naar de dossierinventaris van het archief van de Nederlandse Ambassade in Bulgarije te Sofia over de periode 1963 - 1974

Bij de concordantie is eerst het unieke kenmerk vermeld van een dossierinventaris. Dit unieke kenmerk wordt aangeduid met de term oude code. Het komt ook voor dat er verschillende soorten unieke kenmerken bij een dossierinventaris gehanteerd worden. Bijvoorbeeld doos- en omslagnummer en in de meeste gevallen de archiefcode.

Oude code	Inv.nr.
10	15
102	9
130.1	14
131	13
134.1	17
151.0	12
153	11
162.2	19
163.22	16
211	35
212	34
261.2	28
261.31	29
262	30
262.2	31
270	32
270	36
271.1	37
271.3	38
281.0	23
281.0	25

Oude code	Inv.nr.
281.11	22
282	26
282.2	129
311	47
312	49
315	200
317.1	46
317.20	45
321.211	41
321.23	18
321.23	130
322.2	111
322.33	110
332	48
332	50
334.2	42
354	78
413.111.31	58
413.112.11	56
413.112.2	60
413.131	59
422	55
431	57
431.6	61
434	54
550.8	72
552.1	64
553	62
554	67
554.638	69
554.7	68
555	71
600	73
600	74
600	79
610	75

Oude code	Inv.nr.
610	76
610	98
610.11	112
610.22	83
610.22	84
610.30	88
610.30	104
610.301	86
610.301	217
610.308	80
610.308	81
610.308	82
610.308	87
611.1	94
612.1	91
612.1	93
613.210.12	106
613.210.12	107
613.211.0	102
613.211.411	89
613.211.411	97
613.211.411	103
614	123
614.01	121
614.01	125
614.021	114
614.1	118
614.1	119
614.3	85
614.3	117
614.3	122
614.3	126
614.51	127
66	90
810	134
810.1	142

Oude code	Inv.nr.
812	137
812.53	136
813	138
813.33	124
813.35	139
813.41	53
813.53	180
814	140
814.0	148
815	133
815.5	132
817	141
820	146
823.21	149
823.29	143
823.29	144
823.71	135
824	145
824.1	147
90	166
90	167
902	194
911.21	186
911.21	188
911.21	189
911.21	191
911.21	192
911.21	193
911.3	151
911.3	152
911.3	174
911.30	185
911.30	187
911.31	156
911.31	158
912.2	170



---

Oude code	Inv.nr.
912.20	171
912.20	182
912.20	184
912.3	179
913.10	210
913.120	181
913.120	215
913.521	212
921.0	196
921.352	197
921.353	195
995	213
996	70
996	202
996	205
999	208
999	209
999	211
999	214
999.22	206
999.22	207
Doos 43	8
Doos 44	3
Doos 44	4
Doos 44	5
Doos 44	6